

Nachtlied. Night-Song.

Ida Hahn-Hahn.

Nº 2.

R. Franz, Op. 1. Nº 2.

Allegro appassionato.

Singstimme.

Pianoforte. *mf*

mf

In der Nacht, in der Nacht da rau-schen die Bäu-me so
In the night, in the night, the trees are all rust-ling and

p *mf*

*Red. * Red. * Red. **

trau - rig, da äch-zen die Lüf-te so schau - rig, da schie-ssen die Stern' aus der
groan - ing, the bree-zes so dis-mal-ly moan - ing, and shoot down the stars from the

*Red. * Red. * Red. * Red. * Red. **

Höh, da flü-stert das Schilf in dem See, und Al - les, so bäng-lich und
sky, the bul-rush-es whis-per and sigh, and each thing so lone-ly and

*Red. * Red. * Red. **

cresc. *mf*

still, weiss nicht wo es her, noch hin will und die Nacht, und die Nacht, hab ich
 still, knows not why dis-qui-et it feels and the night, and the night, I have

cresc. *mf*

Red. * *Red.* * *Red.* *

friten.

schlaf - los ver - wacht!
 passed sleepless quite!

a tempo

friten. *mf*

Red. * *Red.* *

mf

In der Nacht, in der Nacht ent - fal - tet die Sehnsucht die Schwin - gen, will
 In the night, in the night, each pas-sio-nate im-pulse is thron - ing and

mf

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

Lieb zum Ge - lieb - testen drin - gen, ver - schmel - zen die See - len im Hauch, ver -
 lov - er for loved one is long - ing, the soul melts in sigh - ing a - way, dis -

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

cresc.

sin-ken im däm-ern-den Aug; und Je-des, ob schweigend und still, weiss
solved in the eye's softened ray, and each knows, though dis-tant and still, what

And. * *And.* * *And.* * *And.* *

mf

doch, dass zum An-dern es will, in der Nacht, in der Nacht, hab ich
feel-ings the oth-er's breast fill, in the night, in the night, my thoughts

And. * *And.* * *And.* *

friten.

Dei-ner ge-dacht. *a tempo*
on thee a-light.

friten. *mf*

And. * *And.* * *And.* * *And.* *

mf

In der Nacht, in der Nacht da sah mich der Mond an so kla-gend, der
In the night, in the night, the moon looked down on me complain-ing, the

mf

And. * *And.* * *And.* * *And.* * *And.* * *And.* * *And.* * *And.* *

Baum schüt-telts Haupt so ver - sa - gend, manch Thrän-lein den Ster-nen ent
trees shook their heads with deep mean - ing, the stars sought in weep-ing re -

Red. * Red. * Red. * Red. *

floss, ich war ja ihr Lei-dens-ge-noss! Und Al-les sprach: sei doch nur
lief, was I not their part-ner in grief! And all things spoke: on-ly be

poco - - -

Red. * Red. * Red. * Red. *

still, wir ge - hen, wie Schicksales will. Und die Nacht, und die Nacht, hast du
still, we take the path Des-ti-ny will. And the night, and the night, thou hast

a - - - poco - - - ri - - - te - - - nu -

Red. * Red. * Red. * Red. *

schla - fend ver-bracht!
slept well and light! *a tempo, Tenore ben marcato*

mf *mf* *p*

Red. * Red. * Red. * Red. *